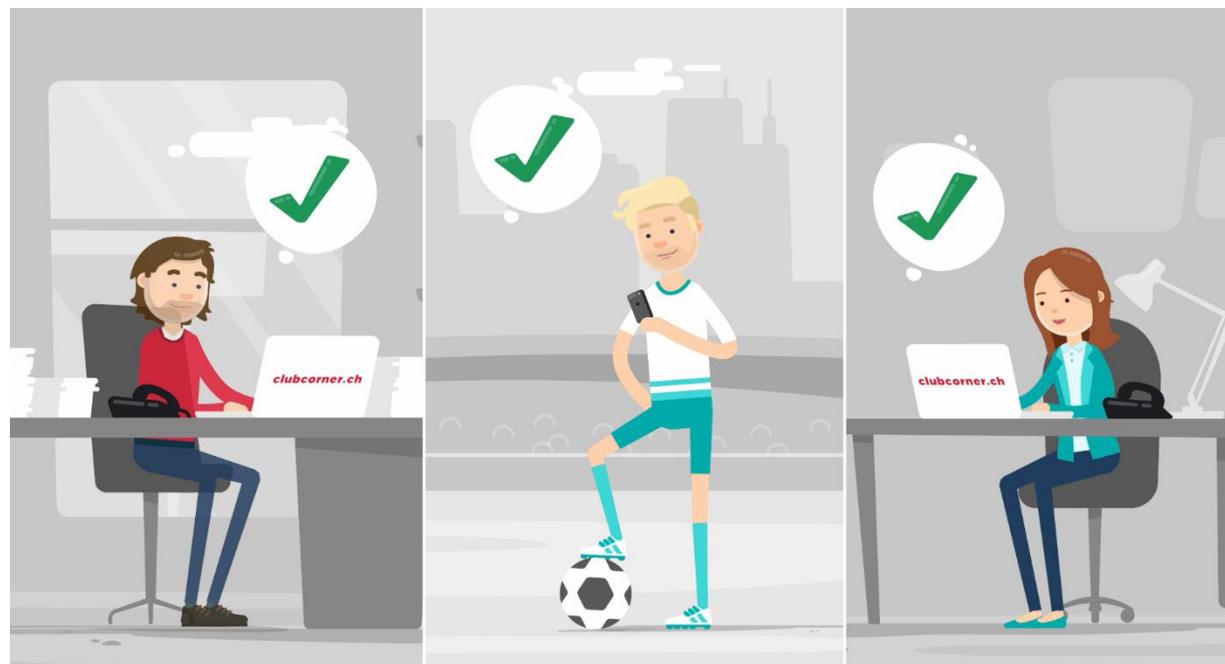


## Trasferimento internazionale dall'estero





### Licenze di giocatore

Cercare un giocatore

Cognome  N° di passaporto

Nome  Tipo giocatori

Data di nascita

**Il giocatore non è MAI stato registrato in Svizzera**

Giocatori trovati

- Nuova richiesta.
- Cercare il giocatore con il cognome / nome / data di nascita OPPURE con il numero di passaporto.
- Creare il giocatore.

### Licenze di giocatori

Cercare un giocatore

Cognome  N° di passaporto

Nome  Tipo giocatori

Data di nascita

**Il giocatore è GIÀ stato registrato in Svizzera**

Giocatori trovati

| Nome ↑ | Data di nascita ↓ | Numero di passaporto | Stato               | Società attuale |  |
|--------|-------------------|----------------------|---------------------|-----------------|--|
|        |                   |                      | annunciato stralcio | 118 - Italian   | Dilettante                                 |
|        |                   |                      |                     |                 | <input type="button" value="Selezionare"/> |



## Licenze di giocatori

### Creare una richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore  Giocatore regolari

Club  FC Köniz (10309)

**Attenzione:**  
i dati elencati per il giocatore ed eventualmente il rappresentante legale sono utilizzati dal giocatore o dal rappresentante legale per l'accettazione della domanda di licenza.  
Nel caso in cui i dati non siano corretti, la richiesta non può essere confermata.  
Verificate che i dati siano corretti.

Indirizzo  Aggiunta (c/o)  **Luogo\***  non può essere lasciato in bianco

Via\*  non può essere lasciato in bianco **Cantone**

NPA\*  non può essere lasciato in bianco **Paese\***

Lingua di corrispondenza  Italiano  non può essere lasciato in bianco

E-Mail  ghfhsfhs@fgdsgdf.ch È necessario specificare almeno un indirizzo email

E-Mail 2  È necessario specificare almeno un indirizzo email

Telefono cellulare  non può essere vuoto

- Completare i dati personali del giocatore.
- I campi indicati con l'asterisco sono obbligatori.
- Per i giocatori minori è obbligatorio indicare cognome, nome, e-mail e numero di telefono del rappresentante legale.

## Licenze di giocatori

### Creare una richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Cognome \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore **Giocatore regolari**

Club **FC Köniz (10309)**

Raggruppamenti di società **FC Köniz (10309)**

Squadra **Selezione della squadra** essere lasciato in bianco

Scegliere una categorie \_\_\_\_\_

Commentario \_\_\_\_\_

**Salvare** Ritorno

- FC Köniz - Promotion League
- FC Köniz - 2a. lega interregionale
- FC Köniz - 3a. lega
- Team Köniz - U-15
- Team Köniz - FE-14 (11/11)
- FC Köniz - Allievi A livello 2
- FC Köniz - Coca-Cola Junior League B
- FC Köniz - Allievi C promozione
- Team Köniz - FE-13
- FC Köniz a - Allievi D/9 promozione
- FC Köniz b - Allievi D/9
- FC Köniz c - Allievi D/9
- Team Köniz - FE-12
- Bern Süd-West - FE-12 (Cella)
- E-11 Team Köniz - Allievi E-11 (9/9)
- FC Köniz a - Allievi E (orario di gara 3/3)
- FC Köniz b - Allievi E (orario di gara 3/3)
- FC Köniz c - Allievi E (orario di gara 3/3)
- FC Köniz d - Allievi E (orario di gara 3/3)
- FC Köniz e - Allievi E (orario di gara 3/3)
- FC Köniz f - Allievi E (orario di gara 3/3)
- FC Köniz - Seniori 40+ campioni

- Scegliere la squadra in cui il giocatore giocherà (obbligatorio).



## Licenze di giocatori

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1018979

Cognome \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra FC Köniz - 3a. lega

Data / ora 📅 09.05.2019 ⌚ 16:17

### Registrazione all'estero

Paese precedente

Vecchio club

Commentario

- Indicate in quale paese il giocatore è stato registrato per l'ultima volta e il nome completo del suo club all'estero.



## Licenze di giocatore

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1000028

Cognome

Nome

Data di nascita

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra Cella FTC - Mendrisiotto FE-12 - FE-12

Data / ora 14.01.2019  
14:21

### Scaricare documento

Foto carta d'identità o  CH carta d'identità  CH passaporto  Passaporto estero  Permesso di soggiorno passaporto

Lato frontale / intero

Lato posteriore

Commentario

• **Se il giocatore è registrato per la prima volta in Svizzera/Liechtenstein, i documenti d'identità devono essere allegati al trasferimento internazionale.**

- Caricare una copia del documento d'identità del giocatore (carta d'identità, passaporto o permesso di soggiorno).
- I documenti devono essere caricati nel seguente formato : jpeg, jpg, png.
- Per poter essere letti, i documenti devono essere scaricati nella direzione di lettura e il codice del documento d'identità deve essere completamente leggibile

### Licences de joueurs

#### Traiter la demande

Transfert de joueur **Qualification officielle**

Numéro de ticket

Nom

Prénom

Date de naissance

Type de joueur: Joueur régulier

Equipe: FC Köniz - Seniors 40+ champion

Date / heure: 11.04.2019 15:00

#### Télécharger document

Photo ID ou passeport  Carte d'identité  Passeport  Autorisation de séjour

Côté recto / complet  Parcourir...

Côté verso  Parcourir...

Commentaire

- Il documento d'identità è in fase di caricamento.

## Licenze di giocatori

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento Internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1019011

Cognome

Nome

Data di nascita

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra FC Köniz - 3a. lega

Data / ora 03.06.2019  
14:00

### Scaricare documento

Non è stato possibile riconoscere automaticamente il documento. Assicuratevi che il contrasto sia buono e che l'immagine non sia ruotata.

Salvare senza scansione (il Controllo dei giocatori ASF controlla il documento)

Risultati scansione /  
verificazione

Se il documento non è corretto, scaricatelo di nuovo.

Nuovo scaricamento

Foto carta d'identità o  
passaporto  Carta d'identità  Passaporto  Permessi di soggiorno

Lato frontale / intero

Parcourir...

Lato posteriore

Parcourir...

Commentario

Salvare il documento

Interrompere

Un passaggio indietro

- Se il documento d'identità non può essere letto, cliccate sul rettangolo verde.
- Il controllo dei giocatori dovrà poi convalidare il documento d'identità.

## Licenze di giocatori

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1018979

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra FC Köniz - 3a. lega

Data / ora 09.05.2019 16:17

### Amatore / Professionista

Il giocatore riceve lo stato AMATORE o PROFESSIONISTA (contratto di lavoro ASF)?

AMATORE  PROFESSIONISTA

Commentario \_\_\_\_\_

- Scegliere lo stato del giocatore amatore o professionista.

- Lo stato professionista è possibile solamente per i club della Swiss Football League, LNA (femminile), LNB (femminile), Prima Lega e 2a Lega interregionale (da juniores B e più anziani).

## Licenze di giocatori

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento Internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1018979

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra FC Köniz - 3a. lega

Data / ora 09.05.2019 18:17

### Scarica la foto del giocatore (opzionale)



Parcourir...

La persona fotografata non può portare cappello, berretto, ecc. o occhiali da sole.

Commentario

[Salvare la foto](#) [Non allegare foto](#) [Interrompere](#) [Un passaggio indietro](#)

- Caricare la foto del giocatore (foto tessera, sfondo neutro, senza occhiali da sole, senza cappello, senza berretto, ecc).
- La foto deve essere nel formato jpeg, jpg, png.

## Licenze di giocatori

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1018879

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra FC Köniz - 3a. lega

Data / ora 09.05.2019  
16:17

### Documenti supplementari

Documenti  Parcourir...

Commentario

- Per i giocatori sotto tutela, il cui tutore legale è una persona diversa dal padre o dalla madre (es. minore non accompagnato, ecc.), allegare il certificato di tutela.

## Licenze di giocatore

### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1000028

Cognome Agustoni

Nome Natan

Data di nascita 17.02.2009

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra Cella FTC - Mendrisiotto FE-12 - FE-12

Data / ora 14.01.2019  
14:21

### Prescrizioni della FIFA

Prescrizioni obbligatorie per tutti i giocatori stranieri minori (prima dei 18 anni)

Secondo le direttive della FIFA, la qualificazione è consentita solamente se è adempiuta una delle seguenti disposizioni per la protezione dei minori (barrare la casella corretta):

- Il giocatore si trasferisce insieme con i suoi propri genitori, per ragioni che non hanno niente a che fare con il calcio, dall'estero in Svizzera / nel Liechtenstein.
- La residenza estera del giocatore e la sede del club SFV sono entrambe a non più di 50 km dal confine. La distanza non deve superare i 100 km.
- Prima di questa richiesta di qualificazione, il giocatore ha vissuto in Svizzera/Liechtenstein per almeno 5 anni senza interruzioni.
- L'ASF si riserva il diritto, a dipendenza delle dichiarazioni rilasciate, di richiedere dei documenti ed eseguire dei controlli. Indicazioni non veritiere comportano sanzioni disciplinari e determinano la soppressione della qualificazione.

Commentario

Salvare

Interrompere

Un passaggio indietro

- Per i giocatori minori di meno di 18 anni, vi preghiamo di indicare i prescrizioni dalla FIFA.

### Licenze di giocatori

#### Trattare la richiesta

Trasferimento di giocatore **Trasferimento Internazionale dall'estero**

Numero del biglietto 1018979

Cognome \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Data di nascita \_\_\_\_\_

Tipo giocatore Giocatore regolari

Squadra FC Künzli - 3a. lega

Data / ora 09.05.2019 16:17

#### Firma del giocatore / tutore legale

Inviare E-Mail a [ghthfhu@gdgdf.ch](mailto:ghthfhu@gdgdf.ch)

Codice SMS sul telefono cellulare \_\_\_\_\_

[Modificare i dati](#)

**Testo** La preghiamo di cliccare sul link in basso, che aprirà una pagina internet. Riceverete automaticamente un codice SMS sul cellulare indicato dal club. Questo codice deve essere inserito nella pagina internet e potete "accettare" o "rifiutare" la richiesta cliccando sul tasto dedicato in fondo alla pagina internet:

<http://www.clubcorner.ch>

*Il giocatore, rispettivamente il suo rappresentante legale, conferma che il giocatore vuole qualificarsi per il club ASF.*

*Il giocatore si impegna a riconoscere gli statuti, i regolamenti e le decisioni della FIFA, dell'UEFA, dell'ASF, delle sue sezioni e sotto-organizzazioni.*

*In particolare, egli si assoggetta ai sensi degli statuti dell'ASF alla giurisdizione delle associazioni menzionate e all'arbitrato del Tribunale Arbitrale dello Sport (TAS) a Losanna.*

**Informazioni sul trattamento dei dati al momento dell'autorizzazione su clubcorner.ch**

*Nell'ambito della procedura di autorizzazione, i dati personali vengono raccolti, elaborati e utilizzati dall'Associazione Svizzera di Football, delle sue sezioni, sotto-organizzazioni o club secondo le condizioni d'uso di clubcorner.ch per le seguenti ragioni:*

*Applicazione e controllo del corretto svolgimento della competizione, e gestione dei relativi processi (iscrizione dei giocatori, promozione della prossima generazione, arbitri e allenatori), rispettivamente regolamenti attuali dell'ASF, al fine di adempiere ai mandati dell'ASF e di semplificare l'amministrazione dei club affiliati all'ASF.*

Distinti saluti  
Associazione Svizzera di Football

**Testo supplementare**

Scrivi [Anteprima](#)

[La formattazione con Markdown è supportata qui](#)

[Inviare E-Mail](#) [Interrompere](#) [Un passaggio indietro](#)

- Il trasferimento è pronto per essere trattato.

- Inviare l'e-mail al giocatore o al rappresentante legale per la firma (digitale).

Trasferimento internazionale dall'estero / 1018979

La preghiamo di cliccare sul link in basso, che aprirà una pagina internet. Riceverete automaticamente un codice SMS sul cellulare indicato dal club. Questo codice deve essere inserito nella pagina internet e potete "accettare" o "rifiutare" la richiesta cliccando sul tasto dedicato in fondo alla pagina internet:

[https://stage.clubcorner.ch/public/spielerlizenzen/spieler/edit?id=2PYX7u9O-bLynJ6aMCF0TQ%3D%3D&verein\\_id=8bOwbM3Ggkvac-dVeFrC6Q%3D%3D](https://stage.clubcorner.ch/public/spielerlizenzen/spieler/edit?id=2PYX7u9O-bLynJ6aMCF0TQ%3D%3D&verein_id=8bOwbM3Ggkvac-dVeFrC6Q%3D%3D)

*Il giocatore, rispettivamente il suo rappresentante legale, conferma che il giocatore vuole qualificarsi per il citato club ASF.*

*Il giocatore si impegna a riconoscere gli statuti, i regolamenti e le decisioni della FIFA, dell'UEFA, dell'ASF, delle sue sezioni e sotto-organizzazioni.*

*In particolare, egli si assoggetta ai sensi degli statuti dell'ASF alla giurisdizione delle associazioni menzionate e all'arbitrato del Tribunale Arbitrale dello Sport (TAS) a Losanna.*

#### **Informazioni sul trattamento dei dati al momento dell'autorizzazione su clubcorner.ch**

*Nell'ambito della procedura di autorizzazione, i dati personali vengono raccolti, elaborati e utilizzati dall'Associazione Svizzera di Football, delle sue sezioni, sotto-organizzazioni o club secondo le [condizioni d'uso di clubcorner.ch](#) per le seguenti ragioni:*

*Applicazione e controllo del corretto svolgimento della competizione, e gestione dei relativi processi (iscrizione dei giocatori, promozione della prossima generazione, arbitri e allenatori), rispettivamente regolamenti attuali dell'ASF, al fine di adempiere ai mandati dell'ASF e di semplificare l'amministrazione dei club affiliati all'ASF.*

Distinti saluti  
Associazione Svizzera di Football

- Il giocatore (o il rappresentante legale) riceve un'e-mail con un link per confermare il trasferimento.

## Trasferimento internazionale dall'estero

### Confermare

Giocatore



Club

FC Köniz (10309)

Squadra

FC Köniz (3a)

Richiedente



Amministrazione di società • Competizione • Responsabile arbitri allievi (D,E,F) • Licenze di giocatori

Riceverete un SMS sul vostro smartphone ( ) con il codice adatto a confermare la richiesta di licenza del giocatore.

Codice sms

*Il giocatore, rispettivamente il suo rappresentante legale, conferma che il giocatore vuole qualificarsi per il citato club ASF.*

*Il giocatore si impegna a riconoscere gli statuti, i regolamenti e le decisioni della FIFA, dell'UEFA, dell'ASF, delle sue sezioni e sotto-organizzazioni.*

*In particolare, egli si assoggetta ai sensi degli statuti dell'ASF alla giurisdizione delle associazioni menzionate e all'arbitrato del Tribunale Arbitrale dello Sport (TAS) a Losanna.*

#### Informazioni sul trattamento dei dati al momento dell'autorizzazione su clubcorner.ch

*Nell'ambito della procedura di autorizzazione, i dati personali vengono raccolti, elaborati e utilizzati dall'Associazione Svizzera di Football, delle sue sezioni, sotto-organizzazioni o club secondo le condizioni d'uso di clubcorner.ch per le seguenti ragioni:*

*Applicazione e controllo del corretto svolgimento della competizione, e gestione dei relativi processi (iscrizione dei giocatori, promozione della prossima generazione, arbitri e allenatori), rispettivamente regolamenti attuali dell'ASF, al fine di adempiere ai mandati dell'ASF e di semplificare l'amministrazione dei club affiliati all'ASF.*

Distinti saluti  
Associazione Svizzera di Football

- Il giocatore (o il rappresentante legale) riceve un codice via SMS per entrare nella pagina visibile sopra.

- Una volta inserito il codice, il giocatore (o il rappresentante legale) può accettare il trasferimento.

### Trasferimento internazionale dall'estero

**Dettagli**

Giocatore

Club FC Köniz (10309)

Squadra FC Köniz (3a)

Richiedente   
Amministrazione di società • Competizione • Responsabile arbitri allievi (D,E,F) • Licenze di giocatori

**Richiesta è confermata.**

- Il giocatore (o il rappresentante legale) ha accettato il trasferimento.

| Giocatore ↓ | Data di nascita ↓ | Numero di passaporto ↓ | Categoria ↓                              | Status ↓   | Numero del biglietto ↓ | Data / ora ↓          | Tipo giocatore ↓   |                                  |
|-------------|-------------------|------------------------|--|--|------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------------|
|             |                   |                        | Trasferimento internazionale dall'estero | Liberatoria della Federazione estera deve essere richiesta dal Controllo dei giocatori ASF | 1018979                | 09.05.2019<br>⌚ 16:17 | Giocatore regolari | Visualizzare<br>Mostra la storia |

- Il club ha completato il trasferimento internazionale.

| Giocatore ↓ | Data di nascita ↓ | Numero di passaporto ↓ | Categoria ↓                              | Status ↓   | Numero del biglietto ↓ | Data / ora ↓          | Tipo giocatore ↓   |                                  |
|-------------|-------------------|------------------------|--|--|------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------------|
|             |                   |                        | Trasferimento internazionale dall'estero | Liberatoria della Federazione estera richiesta dal Controllo dei giocatori ASF | 1018979                | 09.05.2019<br>⌚ 16:17 | Giocatore regolari | Visualizzare<br>Mostra la storia |

- Il Controllo dei giocatori richiederà il "Certificato Internazionale di Trasferimento" alla propria Associazione/Federazione.

| Giocatore ↓ | Data di nascita ↓ | Numero di passaporto ↓ | Qualifica Status                                 | Qualificato da ↓ | Qualificato per ↓ | Consegna dell'applicazione | Lega ↓   | Classe di gioco | Squadra di appartenenza | Posizione sul terreno |                  |
|-------------|-------------------|------------------------|--|------------------|-------------------|----------------------------|----------|-----------------|-------------------------|-----------------------|------------------|
|             |                   |                        | Trasferimento Estero-ASF<br>attivo<br>Dilettante | 16.05.2019       | 09.05.2019        |                            | 3a. lega | -               | FC Köniz (3a)           | 16.05.2019            | Mostra la storia |